

KOMISJA

## TYTUŁ 8

## OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK

**ROZDZIAŁ 8 0 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI UDZIELONYCH PRZEZ WSPÓLNOTĘ EUROPEJSKĄ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK W PAŃSTWACH CZŁONKOWSKICH**

**ROZDZIAŁ 8 1 — POŻYCZKI UDZIELONE PRZEZ KOMISJĘ**

**ROZDZIAŁ 8 2 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK DLA PAŃSTW TRZECICH**

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 8 0			
8 0 0	<i>Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki wspólnotowe zaciągnięte na wsparcie bilansu płatniczego</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	<i>Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na zaciągnięte pożyczki Euratom</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 0 2	<i>Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki udzielane z przeznaczeniem na promocję inwestycji we Wspólnocie (nowy instrument wspólnotowy)</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 0 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 1			
8 1 0	<i>Spląty kapitału i odsetki związane z udzielonymi specjalnymi pożyczkami i przyznanym kapitałem podwyższonego ryzyka w ramach współpracy finansowej z krajami śródziemnomorskimi niebędącymi członkami UE</i>	26 401 054	22 348 861	29 018 298,95
8 1 1	<i>Spląty kapitału i odsetki związane z udzielonymi przez Komisję pożyczkami na poprawę warunków mieszkaniowych pracowników migrujących</i>	p.m.	11 085	14 539,13
8 1 3	<i>Spląty kapitału i odsetki związane z udzielonymi przez Komisję pożyczkami i przyznanym kapitałem podwyższonego ryzyka dla rozwijających się krajów Ameryki Łacińskiej, Azji, basenu Morza Śródziemnego oraz Republiki Południowej Afryki w ramach działania Inwestycyjni Partnerzy Wspólnoty Europejskiej</i>	p.m.	p.m.	83 073,73
8 1 4	<i>Spląty kapitału i odsetki związane z pożyczkami przyznanymi krajom bezpośrednio dotkniętym kryzysem w Zatoce Perskiej</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 1 — RAZEM	26 401 054	22 359 946	29 115 911,81
	ROZDZIAŁ 8 2			
8 2 0	<i>Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej krajom basenu Morza Śródziemnego niebędącym członkami UE</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 2 1	<i>Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej krajom Europy Środkowo-Wschodniej niebędącym członkami UE</i>	p.m.	p.m.	0,—

**ROZDZIAŁ 8 2 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK DLA PAŃSTW TRZECICH** *(ciąg dalszy)*

**ROZDZIAŁ 8 3 — ŚRODKI ZWIĄZANE Z GWARANCJĄ WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI UDZIELANE PRZEZ INSTYTUCJE FINANSOWE W PAŃSTWACH TRZECICH**

**ROZDZIAŁ 8 5 — DOCHODY ZE SKŁADEK WPLACANYCH PRZEZ ORGANY GWARANCYJNE**

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
8 2 3	Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej państwom Wspólnoty Niepodległych Państw i Mongolii	p.m.	p.m.	0,—
8 2 5	Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej krajom Bałkanów Zachodnich	p.m.	p.m.	0,—
8 2 6	Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Euratom zaciągnięte w celu podniesienia wydajności i poprawy bezpieczeństwa elektrowni jądrowych w krajach Europy Środkowo-Wschodniej i Wspólnoty Niepodległych Państw	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 2 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 3			
8 3 0	Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego udzielone krajom regionu Morza Śródziemnego niebędącym członkami UE	p.m.	p.m.	0,—
8 3 1	Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla krajów Europy Środkowo-Wschodniej i Bałkanów Zachodnich	p.m.	p.m.	0,—
8 3 2	Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla innych państw trzecich	p.m.	p.m.	0,—
8 3 4	Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla Republiki Południowej Afryki	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 3 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 5			
8 5 0	Dywidendy wpłacane przez Europejski Fundusz Inwestycyjny	2 627 400	3 000 000	2 368 200,—
	ROZDZIAŁ 8 5 — RAZEM	2 627 400	3 000 000	2 368 200,—
	<b>Tytuł 8 — Razem</b>	<b>29 028 454</b>	<b>25 359 946</b>	<b>31 484 111,81</b>

KOMISJA

## TYTUŁ 8

## OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK

## ROZDZIAŁ 80 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI UDZIELONYCH PRZEZ WSPÓLNOTĘ EUROPEJSKĄ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK W PAŃSTWACH CZŁONKOWSKICH

800 *Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki wspólnotowe zaciągnięte na wsparcie bilansu płatniczego*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Artykuł ten zawiera wszelkie dochody z wykonania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 01, o ile dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Zestawienie operacji zaciągnięcia i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, zamieszczono w załączniku II do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

*Podstawa prawna*

Patrz: uwagi dla pozycji 01 04 01 01 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

801 *Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na zaciągnięte pożyczki Euratom*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Artykuł ten zawiera wszelkie dochody z wykonania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 02, o ile dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Zestawienie operacji zaciągnięcia i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, zamieszczono w załączniku II do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

*Podstawa prawna*

Patrz: uwagi do pozycji 01 04 01 02 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

802 *Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki udzielane z przeznaczeniem na promocję inwestycji we Wspólnocie (nowy instrument wspólnotowy)*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Artykuł ten zawiera wszelkie dochody z wykonania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 03, o ile dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Zestawienie operacji zaciągnięcia i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, zamieszczono w załączniku II do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

*Podstawa prawna*

Patrz: uwagi dla pozycji 01 04 01 03 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

**ROZDZIAŁ 8 1 — POŻYCZKI UDZIELONE PRZEZ KOMISJĘ****8 1 0 Splaty kapitału i odsetki związane z udzielonymi specjalnymi pożyczkami i przyznanym kapitałem podwyższonego ryzyka w ramach współpracy finansowej z krajami śródziemnomorskimi niebędącymi członkami UE**

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
26 401 054	22 348 861	29 018 298,95

*Uwagi*

Artykuł ten odnotowuje splaty kapitału i odsetek od pożyczek specjalnych oraz kapitał ryzyka przyznany ze środków w rozdziałach 22 03, 19 08 i 19 01 zestawienia wydatków w tej sekcji dla państw trzecich z basenu Morza Śródziemnego.

Uzyskany dochód normalnie przekracza kwoty przewidywane w budżecie z powodu płatności odsetek od pożyczek specjalnych, które wciąż mogą być udzielane w poprzednim roku budżetowym, jak również w bieżącym roku budżetowym. Odsetki od pożyczek specjalnych i kapitał ryzyka są obciążane od momentu wypłaty pożyczek; odsetki od pożyczek specjalnych są spłacane w sześciu miesięcznych ratach, a odsetki od kapitału ryzyka zazwyczaj w ratach rocznych.

**8 1 1 Splaty kapitału i odsetki związane z udzielonymi przez Komisję pożyczkami na poprawę warunków mieszkaniowych pracowników migrujących**

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	11 085	14 539,13

*Uwagi*

Pożyczki przyznawane pracownikom migrującym, stanowiące część środków w ramach artykułu 04 04 03 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, przynoszą dochody z odsetek i stanowią podstawę splaty kapitału.

Zgodnie z harmonogramem płatności termin ostatecznej splaty kapitału i odsetek przypada na dzień 31 grudnia 2005 r.

**8 1 3 Splaty kapitału i odsetki związane z udzielonymi przez Komisję pożyczkami i przyznanym kapitałem podwyższonego ryzyka dla rozwijających się krajów Ameryki Łacińskiej, Azji, basenu Morza Śródziemnego oraz Republiki Południowej Afryki w ramach działania Inwestyjni Partnerzy Wspólnoty Europejskiej**

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	83 073,73

*Uwagi*

Artykuł ten ma odnotowywać splatę kapitału i odsetek od pożyczek i kapitału ryzyka przyznawanych ze środków z artykułu 19 02 07 w ramach operacji *Inwestyjni Partnerzy Wspólnoty Europejskiej*.

*Podstawa prawna*

Patrz: uwagi do artykułu 19 02 07 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

**8 1 4 Splaty kapitału i odsetki związane z pożyczkami przyznanymi krajom bezpośrednio dotkniętym kryzysem w Zatoce Perskiej**

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3557/90 z dnia 4 grudnia 1990 r. w sprawie pomocy finansowej dla krajów bezpośrednio dotkniętych kryzysem w Zatoce Perskiej (Dz.U. L 347 z 12.12.1990, str. 1).

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 8 2 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK DLA PAŃSTW TRZECICH****8 2 0 Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej krajom basenu Morza Śródziemnego niebędącym członkami UE**

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Artykuł ten zawiera wszelkie dochody z wykonania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 04, o ile dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Zestawienie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, zamieszczono w części II załącznika do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

*Podstawa prawna*

Patrz: uwagi do pozycji 01 04 01 04 zestawienia dochodów w niniejszej sekcji.

**8 2 1 Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej krajom Europy Środkowo-Wschodniej niebędącym członkami UE**

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Artykuł ten zawiera wszelkie dochody z wykonania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 05, o ile dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Zestawienie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, zamieszczono w części II załącznika do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

*Podstawa prawna*

Patrz: uwagi do pozycji 01 04 01 05 zestawienia dochodów w niniejszej sekcji.

**8 2 3 Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej państw Wspólnoty Niepodległych Państw i Mongolii**

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Artykuł ten zawiera wszelkie dochody z wykonania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 06, o ile dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Zestawienie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, zamieszczono w części II załącznika do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

*Podstawa prawna*

Patrz: uwagi do pozycji 01 04 01 06 zestawienia dochodów w niniejszej sekcji.

**8 2 5 Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej krajom Bałkanów Zachodnich**

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Artykuł ten zawiera wszelkie dochody z wykonania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 07, o ile dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

**ROZDZIAŁ 8 2 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK DLA PAŃSTW TRZECICH** (ciąg dalszy)

**8 2 5** (ciąg dalszy)

Zestawienie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, zamieszczono w części II załącznika do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

*Podstawa prawna*

Patrz: uwagi do pozycji 01 04 01 07 zestawienia dochodów w niniejszej sekcji.

**8 2 6** **Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Euratom zaciągnięte w celu podniesienia wydajności i poprawy bezpieczeństwa elektrowni jądrowych w krajach Europy Środkowo-Wschodniej i Wspólnoty Niepodległych Państw**

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Artykuł ten zawiera wszelkie dochody z wykonania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 08, o ile dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Zestawienie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, zamieszczono w części II załącznika do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

*Podstawa prawna*

Patrz: uwagi do pozycji 01 04 01 08 zestawienia dochodów w niniejszej sekcji.

**ROZDZIAŁ 8 3 — ŚRODKI ZWIĄZANE Z GWARANCJĄ WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI UDZIELANE PRZEZ INSTYTUCJE FINANSOWE W PAŃSTWACH TRZECICH**

**8 3 0** **Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego udzielone krajom regionu Morza Śródziemnego niebędącym członkami UE**

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Artykuł ten zawiera wszelkie dochody z wykonania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 09, o ile dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Zestawienie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, zamieszczono w części II załącznika do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

*Podstawa prawna*

Patrz: uwagi do pozycji 01 04 01 09 zestawienia dochodów w niniejszej sekcji.

**8 3 1** **Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla krajów Europy Środkowo-Wschodniej i Bałkanów Zachodnich**

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Artykuł ten zawiera wszelkie dochody z wykonania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 10, o ile dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 8 3 — ŚRODKI ZWIĄZANE Z GWARANCJĄ WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI UDZIELANE PRZEZ INSTYTUCJE FINANSOWE W PAŃSTWACH TRZECICH** (ciąg dalszy)**8 3 1** (ciąg dalszy)

Zestawienie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, zamieszczono w części II załącznika do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

*Podstawa prawna*

Patrz: uwagi do pozycji 01 04 01 10 zestawienia dochodów w niniejszej sekcji.

**8 3 2****Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla innych państw trzecich**

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Artykuł ten zawiera wszelkie dochody z wykonania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 11, o ile dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Zestawienie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, zamieszczono w części II załącznika do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

*Podstawa prawna*

Patrz: uwagi do pozycji 01 04 01 11 zestawienia dochodów w niniejszej sekcji.

**8 3 4****Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla Republiki Południowej Afryki**

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Artykuł ten zawiera wszelkie dochody z wykonania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 12, o ile dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Zestawienie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, zamieszczono w części II załącznika do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

*Podstawa prawna*

Patrz: uwagi do pozycji 01 04 01 12 zestawienia dochodów w niniejszej sekcji.

**ROZDZIAŁ 8 5 — DOCHODY ZE SKŁADEK WPLACANYCH PRZEZ ORGANY GWARANCYJNE****8 5 0****Dywidendy wpłacane przez Europejski Fundusz Inwestycyjny**

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
2 627 400	3 000 000	2 368 200,—

*Uwagi*

W tym artykule mają być wprowadzane wszelkie dywidendy wypłacane przez Europejski Fundusz Inwestycyjny co do tej składki.

*Podstawa prawna*

Decyzja Rady 94/375/WE z dnia 6 czerwca 1994 r. w sprawie członkostwa Wspólnoty w Europejskim Funduszu Inwestycyjnym (Dz.U. L 173 z 7.7.1994, str. 12).